

Kompletrträger / Complete carrier

HONDA CB 500 Four / CB 500 F
(1971-1978)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6509506 00 02 chrom/chrome



DE INHALT
GB CONTENTS

1x	700010111	Träger rechts	side carrier right
1x	700010112	Träger links	side carrier left
1x	700009566	Verbindungsbügel	bracing bow
1x	700009567	Gepäckbrücke	rear rack
1x	700010115	Schraubensatz	screw kit
2x	Linsenkopfschraube M8x25		2x filister head screw M8x25
4x	Sechskantschraube M6x20		4x hexagon bolts M6x20
8x	Sechskantschraube M6x16		8x hexagon bolts M6x16
2x	U-Scheibe Ø8,4		2x washer Ø8,4
16x	U-Scheibe Ø6,4		16x washer Ø6,4
4x	Sprengring Ø6,4		4x snap ring Ø6,4
4x	Hutmutter M6		4x cap nut M6
4x	selbstsichernde Mutter M6		4x self lock nut M6

DE Baubreite des Kofferträgers 39 cm
GB Width of the side carrier 39 cm



Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

Kompletrträger / Complete carrier

HONDA CB 500 Four / CB 500 F
(1971-1978)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6509506 00 02 chrom/chrome

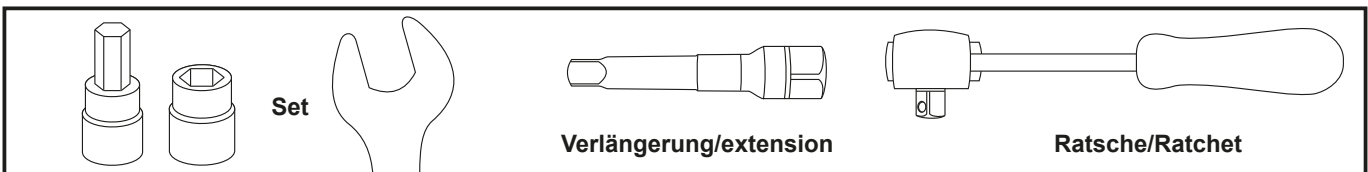


DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Zur Montage ist eine zweite Person hilfreich.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness! To mount this guard, a second person is helpful.

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Die hinteren Schrauben am Kotflügel rechts und links entfernen, Schrauben entfallen. Die Hutmuttern am Federbein oben entfernen. Die Schrauben der Soziesfußrasten rechts und links lösen und die Muttern entfernen.

Remove the rear screws right and left from the fender - screws are obsolete. Remove the cap nuts at the top of the strut. Loosen the bolts on the right and left side of the passenger footrest and remove the nuts.

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Trägers rechts/links vorne:

Den Träger auf der Innenseite über das Ende der bereits gelösten Schraube der Soziesfußraste fügen und mit der original Mutter sowie originalen U- Scheibe verschrauben.

Fastening of the carrier right / left front:

Place the carrier on the inside over the end of the already loosened screw of the passenger's footrest and screw it with the original nut as well as the original washer.



Kompletrträger / Complete carrier

HONDA CB 500 Four / CB 500 F
(1971-1978)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6509506 00 02 chrom/chrome



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Trägers ①

rechts/links mitte:

Die Montage erfolgt am freien Gewinde des Federbeins mit der original Hutmutter sowie original U-Scheibe.

Montage des Trägers ②

rechts/links hinten:

Die Montage erfolgt an den nun freien Gewindebohrungen am Kotflügel mit den Linsenkopfschrauben M8x25 sowie U-Scheiben ø6,4.

Montage der Gepäckbrücke: ③

Die Montage erfolgt mit den Sechskantschrauben M6x20 und U-Scheiben ø6,4 von außen. Von innen mit U-Scheibe ø6,4, Sprengring ø6,4 sowie Hutmutter M6 verschrauben.

Montage des Verbindungsbügels: ④

Die Montage erfolgt mit den Sechskantschrauben M6x16 und U-Scheiben ø6,4.

Fastening of the carrier

right / left center: ①

At the free thread of the strut with the original cap nut and the original washer.

Fastening of the carrier

right / left rear: ②

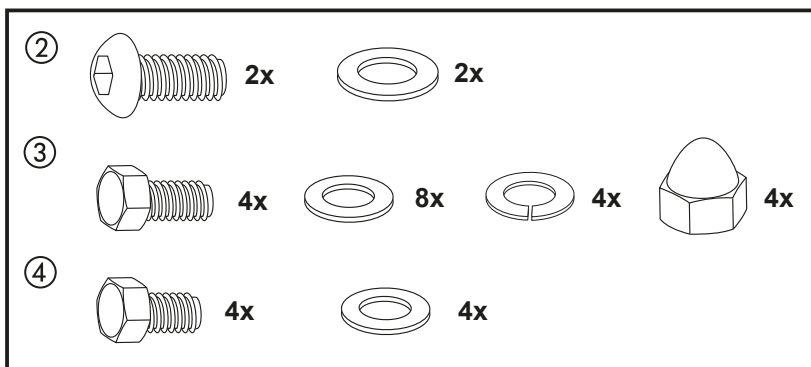
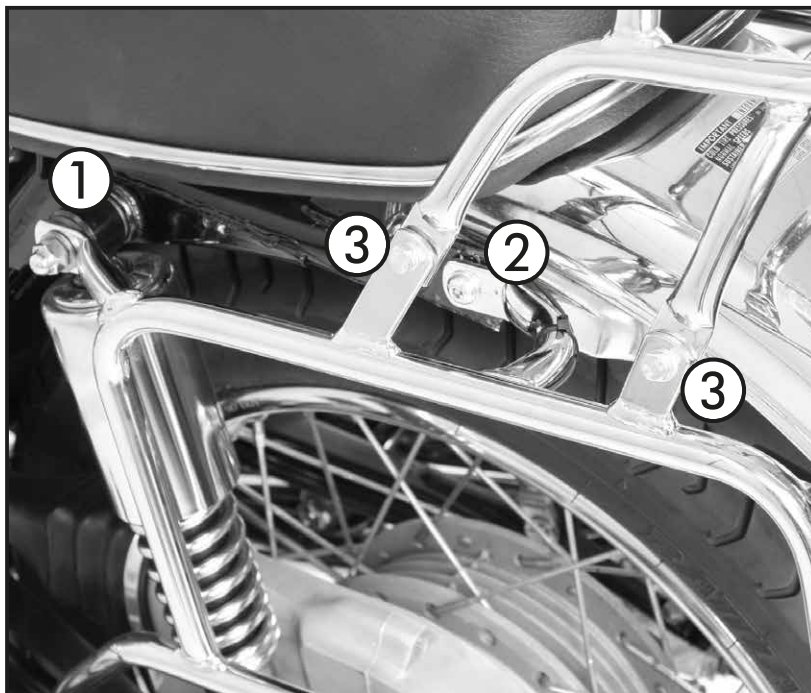
At the now free threads in the fender with filister head screws M8x25 and washers ø6,4.

Assembly of the rear rack: ③

With the hexagon bolts M6x20 and washers ø6,4 from the outside. From the inside with washer ø6,4, snap ring ø6,4 and cap nut M6.

Fastening of the bracing bow: ④

Use the hexagon bolts M6x16 and the washers ø6,4.



Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.
Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.